

คำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก

APPLICATION FOR RE-ENTRY PERMIT TO RETURN INTO THE KINGDOM

เขียนที่.....

Written at

วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....

Date Month Year

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง

To Immigration Officer

ข้าพเจ้า(นาย/นาง/นางสาว) ชื่อสกุล.....ชื่อตัว.....

I, (Mr.,Mrs.,Miss) Family name First name

ชื่อรอง.....สัญชาติ.....อายุ.....ปี เกิดวันที่.....

Middle name Nationality Age Years Date of birth

เดือน.....พ.ศ. .... สถานที่เกิด.....ประเทศ.....

Month Year Place of birth Country

อาชีพ.....ปัจจุบันอยู่บ้านเลขที่.....ถนน.....

Occupation Present address No. Road

ตำบล/แขวง.....อำเภอ/เขต.....จังหวัด.....

Tambol/Khwaeng (Subdistrict) Amphoe/Khet (District) Changwat (Province)

ขอยื่นคำขออนุญาตเพื่อกลับเข้ามาในราชอาณาจักรอีก

I wish to apply for re-entry permit to return into the Kingdom

For  หนึ่งครั้ง  มากกว่าหนึ่งครั้ง  
Single entry Multiple entries

ข้าพเจ้ามีความประสงค์จะเดินทางไปประเทศ.....

I intend to travel to

กำหนดออกจากประเทศไทย วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....

Shall leave Thailand on : Date Month Year

โดยทาง.....เพื่อไป.....และจะกลับ.....

By (type of transportation) For (purpose of travelling) And shall return

ประเทศไทยประมาณ วันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....

into Thailand about : Date Month Year

ข้าพเจ้าถือหนังสือเดินทางหรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทางของ

I hold passport or travel document of

ประเทศ.....ออกให้ที่.....เลขที่.....ลงวันที่.....

Country Issued at No. Date of issue

เดือน.....พ.ศ. .... มีอายุใช้ได้ถึงวันที่.....เดือน.....พ.ศ. ....

Month Year Valid until date Month Year

ครั้งสุดท้ายข้าพเจ้าได้รับการตรวจลงตราหนังสือเดินทางประเภท

My previous visa for Thailand is of the category of

คนอยู่ชั่วคราว  
Non-Immigrant Visa

ท่องเที่ยว  
Tourist Visa

คนเดินทางผ่าน  
Transit Visa

อื่น ๆ  
Others

ออกให้ที่.....วันที่.....เดือน..... พ.ศ. ....

Issued at Date Month Year

ข้าพเจ้าเดินทางมาถึงประเทศไทยเมื่อ วันที่.....เดือน..... พ.ศ. ....

I arrived in Thailand on Date Month Year

และได้รับอนุญาตให้อยู่ถึง วันที่.....เดือน..... พ.ศ. ....

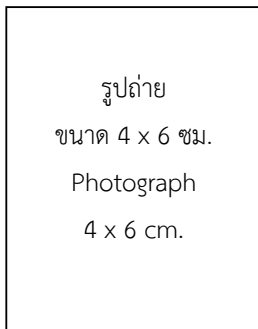
And have been permitted to stay up to : Date/Month/Year

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างบนนี้เป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that the above statement is correct

ขอแสดงความนับถือ

Yours sincerely,



ลายมือชื่อหรือลายนิ้วหัวแม่มือขวา.....ผู้ขอ

Signature or right thumb print

Applicant

#### คำเตือน

#### NOTICE

1. ผู้ขอจะต้องยื่นคำขออนุญาตด้วยตนเอง

APPLICANT MUST SUBMIT THE APPLICATION IN PERSON.

2. จะได้รับการอนุญาตหรือไม่ก็ตาม จะไม่คืนเงินค่าธรรมเนียมในทุกกรณี

WHETHER PERMISSION IS GRANTED OR NOT,

APPLICATION FEE IS NON REFUNDABLE UNDER ALL CIRCUMSTANCES